



一個世界 無限型態

- * 需選用\$198或以上之月費計劃及簽訂額外3個月合約(合共27個月)。

Customer is required to subscribe to \$198 monthly plan or above and sign an additional 3 months contract (total 27 months contract).

- + 優惠期至2010年3月31日。須申請「數據漫遊日費計劃」並於指定網絡使用數據漫遊服務。若同日內到多於一個指定網絡並使用數據漫遊，收費以每日每個網絡計算，並以香港時間每晚23:59截數。

Promotional offer is valid until 31 March, 2010. Customer is required to subscribe to the "Data Roaming Daily Pass" and uses data roaming service in the specified networks only. If customer has visited and used data roaming service in more than one of the specified networks within the same day, the daily charge will be applied separately to each network visited on that day. The cut off time for Data Roaming Daily Pass is 23:59 Hong Kong time each night.

- ^ 客戶於使用設有Wi-Fi無線上網功能的流動電話設備時，在Wi-Fi 無線上網信號接收較弱及不能使用的情況下，或會自動轉為使用流動數據服務，又或於使用一些設有定時自動更新的功能或程式的流動電話設備，亦可能會在不知情的情況下使用 3 的流動數據服務，招致額外的流動數據收費。3 提醒客戶應該在使用完該程式後，適當地登出該程式或將自動更新系統取消或轉為手動更新制式(如適用)及不時檢視流動數據使用量以減低不必要的費用。

Additional mobile data charges can be incurred without the customer's knowledge when using mobile equipment with Wi-Fi capabilities especially for those mobile equipment that have auto-switch to mobile data from Wi-Fi capabilities when the Wi-Fi signal is weak or unavailable, and/or those that have regular automatic update and refresh application features. Customer is reminded to properly log out from such applications after use or disable any automatic feature by switching the function to "manual operation" (if applicable). Customer should check the mobile data usage from time to time to minimize the unnecessary costs incurred.



一個世界 無限可能

- 客戶須簽訂24個月合約，並於合約期內選用指定增值服務組合。客戶須繳付每月\$12地鐵、隧道及流動電話牌照費(選用\$298月費或以上可豁免)。

Customer is required to commit 24 months contract and subscribe to specific VAS packages during contract period. Customer is required to pay for the monthly MTR, Tunnels and License Fee of \$12 while customer who subscribe to \$298 service plan or above will be waived.

- 除非另有註明，月費計劃內所有使用量及收費只適用於本地服務，優惠詳情請向3Shop店員查詢。

Unless otherwise specified, the usage and charge for the monthly plan is applicable to local usage only. Please contact 3Shop sales for enquiry of offer details

- 所有使用須符合3香港服務使用政策

It is subject to 3HK Service Usage Policy

- 所有優惠附帶有關條款及細則，詳情未能盡錄，請致電3銷售熱線3162 8888查詢。

The offers are subject to related terms and conditions and are not exhaustive.

Please call 3Sales Hotline 3162 8888 for enquiry.